

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
 Resto de España al mes 3'00 »
 Extranjero al año . . . 60'00 »

Número suelto 10 céntimos
 Número atrasado 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Redacción y administración: Plaza de Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16. Teléfonos, 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAHON

:: No se devuelven los originales

Año LI.

Mahón, viernes 11 de Mayo de 1923

Núm. 15.011

Con motivo de la visita del Rey de España a Bruselas, Bélgica y España. Ayer y hoy

Las relaciones entre Bélgica y España fueron durante dos siglos algo desacordes; sin embargo, han dejado en uno y otro pueblo huellas que todavía no se han borrado.

El español que viaja por Flandes y la Wallonia encuentra inscripciones, monumentos, usos que recuerdan el paso de sus gobernantes, de sus Generales y aun de sus Obispos y religiosos, que envió su país a estos contornos.

Muchas de las iglesias belgas recuerdan más las iglesias españolas que las de Francia o Italia. Los retablos, bastante raros en estos dos últimos países, salvo en el Norte, se ven en Bélgica y en España con el mismo estilo. Las albas y las casullas de que se sirven los sacerdotes en la Misa, el uso de la cucharita para depositar el agua en el cáliz, son idénticas en Bruselas y en Madrid.

De dónde vienen las procesiones realistas, con personajes del antiguo y Nuevo Testamento e instrumentos y personajes de la Pasión, que yo he presenciado en Bélgica, sino de las costumbres clásicas de las procesiones de Semana Santa en España?

En el terreno del arte la comparación fué viva y profunda. Prueba de ello el lugar que ocupan los grandes maestros flamencos en el Museo del Prado. Estos cuadros, en su mayor parte, debieron ser enviados a los soberanos españoles por los gobernantes de los Países Bajos. Sería estudio muy interesante el de consignar las relaciones artísticas de los dos países, y la influencia de unos lienzos sobre otro. Un simple golpe de vista permite apreciar en un Velázquez o en un Zurbarán los mismos procedimientos de la luz polarizada sobre todo hacia el rostro, que se advierte en un Van Dyck o en un Rembrandt.

Los grandes pintores españoles y los grandes pintores belgas u ho-

landeses han tenido más afinidad entre sí que con los pintores italianos o franceses. Yo señalo a los técnicos este trabajo de comparación que no dejaría de relevar puntos de contacto curiosos.

Los lazos creados por dos siglos de vida común fueron tan fuertes, que todavía hoy tienen españoles posiciones y tierras en Bélgica y muchos belgas poseen industrias en España.

Varios grandes de Castilla poseen propiedades en Wallonia o en Flandes que se remontan a la época en que estos países estuvieron sometidos a sus Reyes Católicos. Los descendientes del duque de Alba, de ingrata memoria, tienen allí bienes. Los belgas no le conservan rencor alguno y afirman que le son deudores del beneficio de la fe.

Hoy los dos pueblos se estiman y se aman. Alguna sombra del pasado lo se ha desvanecido; y las ventajas y provechos del tiempo en que vivieron unidos vuelven a reyerdecer en la conciencia, al pensar en la entrevista de los soberanos de ambos países.

Las grandes empresas industriales y comerciales que poseen los belgas en España indican que su probidad ha encontrado simpatía y aceptación en el país amigo.

El mayor enojo de los germanófilos españoles fué el de verse obligados a confundir la causa de Bélgica con la de los aliados. Éstos hubieran tenido menos partidarios si Alemania no hubiera cometido la falta irreparable de violar Bélgica. Los aliados no deben olvidar jamás el gran prestigio de que Bélgica les rodeó a la vista de muchos con sus clásicas distinciones y créditos de nobleza moral de que goza en todo el mundo.

ALFONSO LUGÁN
 París, Abril 1923.

NOTA POLÍTICA

ARTÍCULO COMENTADO

Un colega barcelonés publica las siguientes líneas que le telegrafian desde Madrid:

«La Actualidad Financiera que como es sabido, inspira el ex ministro marqués de Cortina, publica un artículo que es comentadísimo.

Entre otras cosas dice así: «Realmente, el fracaso del Gobierno en general y del ministro de la Gobernación en particular, en materia electoral, supera a todo lo conocido. El triunfo de la candidatura socialista íntegra por Madrid, es un caso de aurora boreal.

Naturalmente, ahora todo el mundo dice lo mismo, o sea que cómo pudo confiar el marqués de Alhucemas un cargo como el de ministro de la Gobernación para hacer unas elecciones generales en estas circunstancias al duque de Almodóvar del Valle.

Reconociendo nosotros que ello fuera una gran imprevisión, no es sólo la causa del fracaso, que es mayor de lo que se supone.

El presidente del Consejo, impaciente por conquistar el Poder, creyó acortar el plazo formando una alianza absurda y heterogénea con elementos como los que acua-

dilla don Melquiades Alvarez, totalmente desacreditados en política y que se han pasado la vida emigrando de la República a la Monarquía y de la Monarquía a la República.

Para lograrlo, abjuró el marqués de Alhucemas de lo que había sido el credo constante del partido liberal, que siempre se ha opuesto fundamentalmente a toda reforma constitucional y habían, por tanto, tenido que abandonar tal propósito lo mismo Moret, que Martos, que Montero Ríos y que Echegaray al ingresar en la Monarquía, y lo que no se quiso hacer con hombres tan prestigiosos, se hizo por unos señores tan mediocres y de segunda fila.

El Gobierno así constituido nació muerto, y ha dejado pasar cinco meses, sin ocuparse más que de preparar el manubrio electoral resucitando una política que parecía ya abandonada, que es de desear no se conozca en Europa, porque se nos señalaría con el dedo, habiendo dejado abandonados todos los problemas y hallándose en vísperas de otro fracaso en la política de Marruecos.»

EL CONSEJO DE GUERRA POR LOS SUCESOS DE ESSEN

Comunican de Werden detalles del Consejo de guerra por los sucesos de Essen y el interrogatorio de los procesados.

El director comercial de las fábricas Krupp manifiesta que ya antes del día de autos era costumbre establecida en todas las fábricas del Ruhr tocar las sirenas para señalar la entrada en las mismas de algún destacamento francés.

El señor Oeterleck que tiene a sus órdenes una parte muy importante del personal de las fábricas Krupp, y sobre quien pesan por este motivo grandes responsabilidades en lo ocurrido, trata de quitárselas de encima, alegando en defensa suya, que al llegar el destacamento francés, se hallaba momentáneamente ausente de dicha fábrica, y que cuando volvió a su despacho, tuvo que salir nuevamente de él con objeto de ir a tomar parte en una reunión de directores para la cual había sido llamado.

Hasta ahora todos los procesados siguen la táctica de Oeterleck, es decir, que cada uno de ellos procura echar las responsabilidades que puedan atribuírseles sobre los demás.

El procesado Krupp contestando a preguntas del presidente del tribunal, no niega que la misma víspera de los sucesos se había acordado por la Dirección de la fábrica que si las tropas francesas practicaban alguna requisita, tocasen en el acto todas las sirenas de las

otras fábricas, manifestando que acudió a una reunión con los demás jefes, a pesar de saber que los obreros trataban en aquel mismo momento de obligar a los franceses a retirarse de la fábrica.

También resulta que el procesado no se asomó al balcón de la sala en donde se celebraba la reunión de Directores, hasta que se le dijo que se había entablado fuego de fusilería.

El otro procesado, Müller, miembro del Consejo de las fábricas de Essen, declara que al iniciarse los sucesos arregó a los obreros aconsejándoles calma y cordura.

Expone su convicción de que los sucesos hubieran podido evitarse si no hubiesen tocado las sirenas.

A continuación declara el oficial francés Derietuh, jefe que era del destacamento que entró el día de autos en la fábrica Krupp y que fué agredido por los obreros amotinados.

Hace un detallado relato de lo ocurrido y afirma que mientras los obreros acibillaban a las fuerzas de su mando con toda clase de proyectiles, el consejero obrero Müller, lejos de aconsejar cordura, como acababa de manifestar al tribunal, excitaba por el contrario a las turbas para que atacasen por la espalda a los soldados franceses.

El consejero Müller protesta con energía de esas afirmaciones y sostiene lo que ha manifestado anteriormente.

SECCIÓN OFICIAL

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 8 de mayo de 1923

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los concejales señores Carreiras Hernández, Bosch, Olives, Frech y Pons Mesquida.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.
 Aprobar varias cuentas.
 Conceder las licencias siguientes:

A don Agustín Expósito Expósito para construir una pared en terreno de su propiedad sito en el camino de Santa María.

A don José Petrus Sanz para colocar canalones en la casa n.º 26-28 de la calle de Santa Escolástica.

A don Lorenzo Pons Carreras para traspasar la propiedad del kiosko n.º 13 y 14 del Mercado del Carmen a favor de don Vicente Andreu Gomila.

A don Pedro Mercadal Timoner para expender carnes frescas en el pueblo de San Clemente.

A D. Juan Clar Orfila para trasladar un motor eléctrico de la casa n.º 42 de la calle de Hannover a la n.º 28, de la calle de Wilson.

Proceder en una de las próximas sesiones al segundo sorteo de amortización de 4.500 pesetas nominales del empréstito de este Ayuntamiento emitido para extinguir el déficit de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Conceder veinte días de licencia a los señores Pons Sitges y Carreiras Hernández para asuntos propios.

Agradecer a don Miguel Florit Mascaró la cesión gratuita que hace a la casa de Misericordia de esta ciudad del sótano del panteón patio n.º 12 del antiguo recinto del Cementerio Católico, estimando altamente el altruismo demostrado por dicho señor en favor de los

asilados del expresado Establecimiento.

Quedar enterado de haberse dado comienzo a los trabajos para la conducción de las aguas sucias procedentes del cuartel de la Explanada.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Cuentas.

Escrito del Comité del Concurso Hípico de Mahón solicitando el apoyo de este Ayuntamiento en la misma forma que en años anteriores.

Escrito del señor Juez de 1.ª Instancia e Instrucción de este partido pidiendo se entreguen al Secretario del Juzgado 60 pesetas que adelantó dicho señor por gastos ocasionados por la traslación del Juzgado y médico forense a Ciudadela para la práctica de diligencias sumariales.

De la Comisión de Beneficencia: Cuentas de gastos de abril último.

Moción del señor Pons Mesquida para reformar el Reglamento del Hospital civil de esta ciudad.

De la Comisión de Fomento:

Moción del señor Carreras Hernández para que se forme el plan de ensanche del camino de Lluernas.

Instancias de los siguientes:

De don Francisco Arguimbau Ferrer para variar los restos del vapor «Duc de Braganca» en el Cos Nou, en el sitio denominado «Punta d'es Junquets».

De don Mateo Pons Vidal para instalar un motor eléctrico de un C. F. en la noria situada en la calle de San Clemente, n.º 7.

De don Juan Sintes para traspasar la concesión del kiosko número 27-28 del Mercado del Carmen a favor de don Joaquín Moliner Juliá. Y se levantó la sesión.

Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la Librería Sintes, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

TEATRO PRINCIPAL

GRAN COMPAÑÍA CÓMICO-DRAMÁTICA
 Seleccionadas y extraordinarias funciones para el domingo 13 de Mayo de 1923

Tarde a las cinco y media
 Grandioso éxito de la preciosa comedia en 2 actos
EL AMIGO TEDDY
 Obra predilecta del primer actor señor CANTERA

Noche a las nueve y cuarto
 ACONTECIMIENTO TEATRAL. — Grandioso estreno de la magistral obra en tres actos de J. Andrés de Prada

LA DUEÑA DEL MUNDO

LUNES, noche. — Función extraordinaria. — En honor y beneficio de la primera actriz TERESA FÁRVARO, dedicada a las señoras y señoritas de esta localidad.

RETAZO
 Hermosa comedia en tres actos, y
LA MAÑA DE LA MAÑICA
 Juguetes cómico en un acto

CRÓNICA

Gestiones del señor García-Parreño

Debido a las gestiones realizadas por nuestro diputado Excmo. señor don Guillermo García-Parreño cerca del Ingeniero encargado de la Jefatura de Obras Públicas de esta Isla, se procede actualmente a la recomposición del varadero de Calasfons del vecino pueblo de Villa Carlos, mejora muy necesaria dado el estado ruinoso en que se encontraba dicho varadero y que agradecerán sin duda la gente de mar, puesto que ha de facilitarles sus faenas.

También sabemos que, debido a las gestiones del señor García-Parreño, uno de estos días comenzarán los trabajos para el arreglo del piso carretero de los andenes de nuestro puerto que tan necesitados se hallaban de una pronta y total reparación.

La festividad de ayer

Con motivo de celebrar ayer su cumpleaños S. A. R. el Príncipe de Asturias, ondeó el pabellón nacional en los edificios públicos y militares, vistiendo de gala la tropa de esta guarnición.

La Base Naval empavesó, según previenen las Ordenanzas, y los botes de servicio prestábanlo abanderados.

Por la batería de salvas de la Fortaleza de Isabel II disparáronse las reglamentarias.

La ideología materialista

Ayer a bordo del vapor correo «Mahón» embarcaron para la capital de la provincia los compromisarios republicanos (?) marchistas don Pedro Pons Sitges, don Ramón Carreras Hernández y don Cristóbal Tomás que realizan el viaje para votar en Palma a tres senadores monárquicos.

¡Oh poder omnipotente del señor March!

También embarcaron en dicho buque acompañando a los compromisarios mencionados, los liberales marchistas don Pedro Pons Vidal y don Francisco Terrés.

Tiempo variable

El conocido refrán «hasta cuarenta de mayo no quites el sayo», tiene este año en su favor al tiempo que se muestra en extremo variable.

El día de ayer fué verdaderamente desapacible soplando fresco viento del cuadrante Norte y permaneciendo el firmamento durante todo el día encapotado.

La temperatura especialmente al anochecer, era fría.

Donativo

El señor Alcalde ha recibido 5 pesetas de una persona que oculta su nombre para los Establecimientos municipales de Beneficencia.

De viaje

A bordo del «Jorge Juan» ha regresado a esta nuestro amigo don Juan Gómez de Tejada.

Consumos

Relación de las aprehensiones verificadas por el personal de este Resguardo de consumos durante el mes de abril.

El día 6 por la matrona doña Antonia Sintes, en el felato de la Carretera nueva, fueron aprehendidos 400 gramos de cerdo salado a doña Magdalena Camps. Se le impusieron dos derechos de multa.

Telegramas detenidos

En la Central de Telégrafos de Palma se hallan depositados los siguientes telegramas:

De Mahón, para Juan Garav.
 De Mahón, para José Vicens.

Exportación

A bordo del vapor «Mahón» fueron exportados ayer 5 potros, un mulo, 12 cerdos, 62 cajas queso, 1 caja langostas y 334 docenas de huevos.

NOTICIAS MARITIMAS

Salidas

Ayer mañana zarpó para Alcedia y Barcelona el vapor correo «Mahón» al mando de su capitán don Juan Femenias.

Entradas

Esta mañana a las nueve y media ha fondeado en este puerto en viaje directo de Barcelona el vapor correo «Jorge Juan» al mando de su capitán don Mateo Seguí.

Información

Ayer debía salir de Palma con rumbo a este puerto un velero conduciendo unas 200 toneladas de carbón para el depósito de los señores Figueroa y Campos.

Se ha fijado el 4 de Julio próximo, fecha en que los Estados Unidos de Norte América celebran el aniversario de su independencia, será el día en que salga de Nueva York para Chemburgo el grandioso vapor «Leviathan» (ex-alemán «Vateland») en el primer viaje que hace después de terminarse las importantes alteraciones que se le están haciendo en las cuales se han invertido cerca 10.000.000.000 de pesos. Estas alteraciones no solo lo colocan a la cabeza de los mejores buques del mundo en lo que se refiere a comodidades y lujo, sino también en capacidad, pues con la reconstrucción que le han hecho en la obra muerta, le han añadido 5.674 toneladas de registro bruto, llegando su total a 59.956.65, o sean 3.405.65 toneladas de registro bruto más que el «Majestic».

Una de las muchas novedades del «Leviathan» es un teatro en el que trabajarán profesionales del arte.

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial
 De venta en esta Imprenta

CINE ESPAÑA

Sábado 12 Mayo de 1923. — A las nueve noche

CONTINUACIÓN DE LA MEJOR SERIE FRANCESA

ESTRENO de los interesantísimos capítulos 9.º y 10.º de la genial novela de Jules May

EL MARTIRIO DE UNA MUJER

titulados EL HIJO DEL MÉDICO y AMOR QUE NACE, en los que la acción siempre bella y sugestiva de esta portentosa creación de arte francés, culmina con escenas verdaderamente sentimentales y emotivas.

Completarán el programa otros interesantes films y una película cómica de seguro éxito.

DOMINGO, dos sesiones, a las seis y a las nueve, proyectándose el mismo programa.

ACADEMIA MARIANA DE SAN ESTANISLAO

Domingo 13 Mayo 1923. — A las 6 y cuarto y 9 y media

PROGRAMA MONSTRUO

ESTRENO de la segunda jornada de la grandiosa serie alemana marca «Lutso Eilm» de Berlín

Los Misterios del Circo Barré

Grandiosa creación del celebre HARRY PIEL

A petición del público se proyectará por última vez

LA NUEVA RICA

Grandiosa cinta de extraordinario éxito

Alcaldía de Mahón COTIZACIONES

Con esta fecha me hago cargo del desempeño de la Alcaldía de esta ciudad.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón a 9 de mayo de 1923. — El 2.º Teniente de Alcalde, Antonio Bosch.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 11 de Mayo 1923

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Sr. Coronel de Infantería don Manuel Dávila.

Imaginaria: Comandante de Infantería don Oswaldo Gómez.

Hospital y provisiones: 4.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 6.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos:

3.º Oficial de Infantería.

Imaginaria: 1.º Oficial de Artillería.

El Capitán Sargento Mayor, accidental. — Marcial Martínez. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador, Martín Alcobá. — Rubricado.

SANTORAL

Santo de hoy. — Santos Florencio, Anastasio y Mamerto.

Santo de mañana. — Santos Epifanio obispo y Domingo de la Calzada.

ESTADÍSTICA MATADERO

Reses sacrificadas, con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 28 Abril

1 ternero, 145 kilos, Aljendar de s'Escola.

1 idem, 327, Bellvé nou.

1 idem, 206, Curnie nou.

1 buey, 258, Juan Mercadal.

5 corderos, 56, G. Mercadal.

3 idem, 37, Juan Betiste.

3 idem, 44, Biniet vey.

4 idem, 44, Espeuméd vey.

3 cabras, 24, Bernardo Moll.

4 cerdos, 143.

Día 29

1 ternero, 136, Jaime Orfila.

1 ternera, 128, Pons y Jover.

3 cabras, 24, Bernardo Moll.

3 idem, 13, G. Mercadal.

Día 30

1 ternero, 159, Turache den Bustamante.

1 idem, 125, Alfenducú.

1 idem, 78, Estancia den Juan den Bertumeu.

1 idem, 153, Biniet vey.

2 cabras, 11'500, Roig.

6 corderos, 65, Juan Vinent.

5 idem, 62, Son Arruset.

5 idem, 57, Capitá de San Clement.

1 idem, 12, Jaime Orfila.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vendederos en Mayo próximo, de las Deudas Amortizables 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

20 m

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 9 a las 18'30.

Choque de trenes

Cablegramas de La Habana dan cuenta de un formidable choque ocurrido en aquella ciudad entre dos trenes eléctricos.

Las noticias que hasta ahora se tienen, consignan que del choque han resultado 30 muertos y más de cincuenta heridos.

Conferencia de dos

Esta mañana han sostenido una larga conferencia el Presidente del Gobierno y el ministro de Estado.

Después de la entrevista los periodistas procuraron conseguir manifestaciones de los dos conferenciantes.

Según el señor Alba, la conferencia se ha limitado a hablar sobre el Tratado de Comercio que se concertará con Bélgica.

El Presidente se limitó a decir que había cambiado impresiones con el señor Alba.

Los cumpleaños del Príncipe de Asturias

Mañana celebra su cumpleaños el Príncipe de Asturias, don Alfonso.

Con dicho motivo, mañana el Presidente del Gobierno visitará a S. A. para felicitarle.

Los Reyes a Valencia

A las 8'45 de mañana noche marcharán Sus Majestades los Reyes don Alfonso y doña Victoria a Valencia para presidir las solemnísimas fiestas de la coronación de la Virgen de los Desamparados.

Acompañará a los Monarcas el ministro de Fomento señor Gasset.

El encasillado para senadores

El marqués de Alhucemas hablando con los periodistas ha confirmado las dificultades que surgen para el encasillado para senadores, pues resulta que hay exceso de candidatos, que al parecer apremian para ser los preferidos en los escaños de la Alta Cámara.

Regalos a los Monarcas

Con ocasión del viaje a Bélgica de nuestros Soberanos, el Monarca belga don Alberto ha regalado a don Alfonso una medalla de oro, con una sentida inscripción en la que Bélgica se muestra reconocida al Rey de España por su benemérita gestión durante la gran guerra.

También les fueron regaladas a los Monarcas españoles, medallas de oro y bronce de las varias asociaciones patrióticas que existen en Bélgica.

Las oposiciones a Veterinaria Militar

La «Gaceta» publica un decreto aprobando el programa

que ha de regir en las oposiciones para ingreso en el cuerpo de Veterinarios Militares.

Efectos timbrados

También publica la «Gaceta» un decreto creando los efectos timbrados con destino a la documentación de la propiedad industrial.

Circular

Se ha dirigido una circular a los Registradores y Notarios para que contesten al cuestionario sobre la reforma del régimen de propiedad rural.

Madrid 10 a las 4.

Consejo de ministros

El Gobierno se ha reunido en Consejo de ministros cuya reunión ha terminado a las nueve de la noche.

A la salida los ministros manifestaron que la mayor parte del tiempo la invirtió el señor Alba en contar el éxito del viaje de los Reyes a Bélgica, negando que se ocuparan de las elecciones para senadores, ni de los nombramientos de los Presidentes de las Cámaras y remitiéronse a lo que dijera la nota oficiosa que sería facilitada.

La nota oficiosa

La nota oficiosa que ha sido facilitada a la prensa es muy extensa y en ella se consigna el acuerdo del Gobierno de congratularse de la entusiasta acogida que han tenido los Reyes de España en Bélgica.

El Gobierno mostró también su satisfacción por la suscripción de obligaciones del Tesoro.

Se ocupó el Gobierno del nombramiento de las ponencias que han de estudiar e informar las conclusiones de la manifestación obrera de 1.º de mayo, así como otra para las conclusiones de la asamblea mercantil de Santander.

Acordóse someter a las Cortes el proyecto de pensiones a las familias de los militares que se hallan en prisiones militares y que hayan fallecido.

Aprobáronse varios expedientes.

Madrid 10 a las 16'45.

En honor de Castro Girona

Telegramas de Melilla dicen que una comisión de Jefes y Oficiales del Batallón de Toledo entregó un sable de honor construido en Trubia al General Castro Girona que mandó aquel Cuerpo siendo Teniente Coronel.

Al acto de la entrega del sable de honor al General Castro Girona asistió el Comisario Superior señor Silvela.

Pronunciáronse discursos patrióticos y enaltecedores de las virtudes militares del homenajeado.

Por la noche la Oficialidad del Batallón de Toledo ofreció un banquete al General Castro Girona pronunciándose nuevos discursos.

El Mensaje de la Corona

Al mediodía estuvo en la Presidencia el conde de Romanones conferenciando con

— TRIANON —

Domingo día 13 de Mayo de 1923

QUINTO PROGRAMA SUPER-EXTRAORDINARIO

A LAS SEIS DE LA TARDE A LAS NUEVE DE LA NOCHE

Ambas con Sexteto y Jazz-Band

Éxito de la primera super-producción de la acreditada marca norteamericana «Metro», titulada

CLEO LA FRANCESITA

Interpretada magistralmente por la bellísima estrella MAE MURRAY La que ha llegado a la meta del arte cinematográfico con esta insuperable producción que es la segunda exclusiva del Programa Capitólio, que presentó también LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS.

Después de la última sesión de cine GRAN BAILE CON JAZZ-BAND

SALÓN VICTORIA

Sábado 12 de Mayo de 1923

A las seis Vermouth de Moda con sexteto y jazz-band

Otra sesión a las nueve

ESTRENO del 6.º tomo de la grandiosa serie francesa de gran éxito

LA HIJA DE LA AJUSTICIADA

titulado EL DIVORCIO

Completarán el programa las ACTUALIDADES GAUMONT y una cómica de gran risa interpretada por EL.

DOMINGO, dos grandes sesiones a las mismas horas, con el mismo programa. Después de la última sesión GRANDIOSO BAILE GRATIS a los concurrentes a la misma, perdiendo el derecho los que salgan del local.

Pronto: Espectáculo de Varietés.

el Presidente del Gobierno, marqués de Alhucemas, sobre el Mensaje de la Corona en la apertura de las Cortes.

Hablando con el Presidente

El marqués de Alhucemas al hablar con los periodistas confirmó las palabras del conde de Romanones acerca de su entrevista en la Presidencia y nos dijo que había estado en Palacio para felicitar al Príncipe de Asturias con motivo de su cumpleaños en nombre de todo el Gobierno.

Firma de decretos

Al despachar con el Rey el Presidente del Gobierno puso a la firma regia un decreto concediendo honores de Jefe de Administración al Alcalde de Valencia y otro prorrogando la vigencia del aumento de las tarifas ferroviarias.

Sin alcaloides, cura los dolores SELLO ZEA

Cumpleaños del Príncipe de Asturias

Con motivo del cumpleaños de S. A. R. el Príncipe de Asturias, la Corte ha vestido de gala.

El Príncipe oyó misa y comulgó, celebrándose el acto religioso en el salón de los Tapices de la regia morada.

S. A. hizo la ofrenda de ritual.

Asistieron al acto la familia Real, el marqués de Alhucemas y altas personalidades políticas y aristocráticas.

El Príncipe depositó 17 monedas, una más que los años cumplidos.

Al mediodía el ministro de Marina con una comisión de la Escuela Naval, entregaron al Príncipe el sable que le regalaban sus compañeros de la promoción a que pertenece el Príncipe.

Madrid 11 a las 4.

Por una cuestión personal

Ha ingresado en prisiones militares el Capitán aviador señor Bayo para cumplir el arresto que se le impuso por plantear una cuestión personal a otro Oficial de Melilla.

¿Qué ocurrió?

Se ha sabido que en la conferencia que tuvieron ayer el General Bazán y el ministro de la Guerra, el primero informó al ministro de hechos acaecidos en una capital de Castilla que tienen carácter delicadísimo.

Dimisiones

A consecuencia de la conferencia del Coronel Director del Hospital Militar y el Ministro de la Guerra para tratar del disgusto del Cuerpo de Sanidad, ha dimitido el Jefe de Sanidad señor Pérez Minguez y el segundo Jefe Coronel don Manuel Lacal.

Los Reyes a Valencia

Esta noche han marchado en el expreso de Valencia Sus Majestades los Reyes don Alfonso y doña Victoria para asistir al acto de la coronación de la Patrona de Valencia.

Con los Monarcas ha marchado el ministro de Fomento señor Gasset.

El suplicatorio contra Berenguer

Esta noche se ha dicho que el Gobierno tiene el propósito de discutir la concesión del suplicatorio para procesar al General Berenguer, siendo su criterio favorable a la concesión.

Prensa Asociada.

De balompié

El equipo mahonés en Barcelona

«Barcelona 10 a las 20.

Partido monumental ganado siete a uno éste de penalty. — Ramón.»

Este telegrama que hemos recibido no concuerda, según nuestros informes, con el que se había recibido ayer tarde en esta ciudad y que consignaba el empate en la lucha.

Nosotros hacemos esta salvedad para evitar torcidas interpretaciones y con el mismo fin publicamos sin alteración, el telegrama que sobre esta cuestión hemos recibido, esperando que nuevas noticias subsanarán la equivocación.

Banco de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 Mayo próximo de las Deudas Amortizables al 5 por 100.

Automóvil Turismo

De ocho asientos, buena marca, lo está para vender. Informes: Rosario, 21.

Señores Delineantes

En la librería Sintés, Plaza del Príncipe 11, Mahón, se ha recibido una nueva partida de PAPEL TELA ESPECIAL PARA PLANOS, cuyo artículo adquirido directamente de Nueva-York ha sufrido una rebaja en el precio de venta.

Imp. de M. Sintés Roiger. — Mahón

CASINO DEL CONSEY

Sábado 12 Mayo de 1923. — A las nueve y cuarto

GRAN FESTIVAL DEDICADO AL EQUIPO BALEARES DE PALMA DE MALLORCA

Gran sesión de cine, proyectándose las importantes obras

VIAJE DEL PRÍNCIPE DE GALES A LA INDIA

(3.ª jornada, 2 partes)

UNA ESTRELLA DE CINE

Lujosa cinta alemana en 5 partes por la bellísima Lya Mara

Después del Cine GRAN BAILE en honor a los visitantes, organizado por la Sociedad del Equipo «Menorca» de esta ciudad.

DOMINGO, a las seis y cuarto y nueve y cuarto, con Sexteto y Jazz-Band.